

lui impose un lourd fardeau financier. La construction et le fonctionnement des prisons et pénitenciers coûtent très cher au contribuable. Les frais de fonctionnement d'une institution fédérale s'élèvent en moyenne à \$25,000 par an et par détenu.<sup>9</sup> En 1977-1978, le coût total du fonctionnement des pénitenciers fédéraux s'est élevé à \$295,526,000.<sup>10</sup> La même année, le fonctionnement des institutions de correction a coûté \$600,000<sup>11</sup> environ par jour aux provinces. Aussi peut-on dire que, pour l'année 1977-1978, le coût du fonctionnement des services correctionnels tant fédéraux que provinciaux a largement dépassé les \$500,000,000.

Les services qui s'adressent aux jeunes délinquants coûtent manifestement très cher. Il y a divers établissements de protection de la jeunesse, des maisons de réadaptation, des foyers nourriciers ainsi que des services de probation qui tous engloutissent de l'argent. Malheureusement, comme nous ne disposons d'aucune statistique sur la question à l'heure actuelle, nous ignorons ce qu'ils coûtent aux provinces. Statistique Canada n'a pas les crédits nécessaires aux recherches qu'exige l'établissement de ces données.

Les dépenses d'immobilisation requises pour la construction de nouveaux pénitenciers ne cessent de grever les finances publiques. Au cours de la décennie de 1968 à 1978, le gouvernement fédéral a consacré des sommes de plus en plus considérables à la construction de nouveaux pénitenciers aujourd'hui surpeuplés et, pis encore, qui ne contribuent guère à la réadaptation des délinquants qui y sont incarcérés. Le tableau suivant montre la progression du coût du fonctionnement des institutions correctionnelles fédérales ainsi que des capitaux engagés dans la construction de nouveaux établissements.

#### COÛT ANNUEL TOTAL DES PÉNITENCIERS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL (EN MILLIERS DE DOLLARS)

ANNEE	DÉPENSES DE FONCTIONNE- MENT	DÉPENSES EN CAPITAL	TOTAL
1967-1968	40,150	23,078	63,228
1968-1969	47,354	13,780	61,134
1969-1970	50,787	15,941	66,728
1970-1971	56,477	14,019	70,496
1971-1972	65,678	14,137	79,815
1972-1973	78,386	7,971	86,357
1973-1974	97,329	12,706	110,035
1974-1975	121,688	17,111	138,799
1975-1976	152,616	29,424	182,040
1976-1977	183,097	34,686	217,783
1977-1978	240,344	69,805	295,526

Sont compris les capitaux engagés dans la construction des nouvelles institutions. (Extrait des Comptes publics.)